# CARDO MATIGNON 32, Avenue Matignon — BAL. 03-08

## **ESQUISSES**

POUR LA

### BIENNALE 57

JEUNE PEINTURE - JEUNE SCULPTURE

DU 22 MAI AU 6 JUIN 1957 Vernissage le 22 Mai à 16 heures En art, peu importent les moyens mis en œuvre; seul compte le résultat définitif. A chacun sa méthode de travail, son atmosphère, son rythme d'inspiration.

Pour parvenir à matérialiser pleinement son rêve, ne doit pas nous laisser indifférent. Dessins, croquis sur nature, maquettes, indications de rapports colorés, bref tout ce qu'en un mot on appelle esquisses préparatoires, sont là pour nous faire pénétrer dans les coulisses de la création. Ces œuvres, qui bien souvent ne sont jamais sorties des cartons du peintre ou de l'atelier du sculpteur, nous révèlent les essais, les luttes, les renoncements et les audaces qui se cristalliseront plus tard sur la toile ou dans le bloc achevé. Avec une impitoyable indiscrétion, elles nous dévoilent les qualités les plus intimes de chacun, mais aussi ses faiblesses; graphologie secrète, elles nous en disent souvent plus long sur l'homme et son œuvre que tout commentaire superflu.

Et c'est ainsi que l'Esquisse nous apparait parfois comme une révélation, livrant une vérité spontanée que n'ose avouer la peinture ou la sculpture terminée. Encore toute frémissante de l'émotion initiale, elle naît ingénuement sous les doigts malhabiles de l'artiste, qui s'efforcera de préserver sa pureté. Franche et directe, elle nous offre souvent cet instant de divination, que la volonté efface parfois de la création ultime, ou qu'elle reconstitue sous différents artifices.

En présentant parallèlement à l'exposition du Pavillon de Marsan la plupart des esquisses réalisées par les exposants de la Biennale 57, la galerie Cardo-Matignon ne se fait pas seulement l'écho de cette manifestation, elle ouvre également au visiteur un cabinet secret, où les vérités sont mises à nu et qui possède lui aussi sa propre magie.

- 1. AIZPIRI : Crucifixion
- 2. ANDRÉOU: Peinture
- 3. BABIN : Maternité
- 4. BENRATH: "Des dijonctions contradictionnelles pures"
- 5. BELLIAS: Paysage
- 6. BERTRAND : Totlitan
- 7. BIERGE: Nu
- 8. BARON-RENOUARD : Atelier
- 9. CAPRON : l'Église blanche
- 10. CARNERO: La plage
- 11. CARREGA : Les écumeurs des grèves
- 12. CHAVIGNÉ : Torse
- 13. CIRY : Déploration du Christ
- 14. COTTAVOZ: Paysage
- 15. COMMÈRE : Jeune fille aux bouquets
- 16. de CROZALS: Dessin pour une statue
- 1-. DAUCHOT : Le Valet de chambre
- 18. DECHANET: Composition
- 19. DEWASNE : Vents d'Est
- 20. DUMITRESCO: Dessin
- 21. FICHET: Le Croisé
- 22. FUSARO: Intérieur
- 23. de GALLARD : Combat de Coqs
- 24. GERMAIN: Etude
- 25. O. GAUTHIER: Hommage à Matisse
- 26. GILI: Jeune sille aux fleurs
  - 27. GUIGNEBERT: Crucifixion
  - 28. GUILBERT : Jeune Fille au bouquet de feuilles
  - 29. GUERRIER : Nature morte à la raie

- 30. HANICH: Orchestre
- 31. Pierre HENRY: Nature morte aux Champignons
- 32. Du JANERAND : Intérieur
- 33. JANKEL : Village de Beaume
- 34. JANSEM : Femme en bleu
- 35. JUVIN : Maquette pour la Création
- 36. KŒNIG : Siusi by Nigth
- 37. KIMOURA: Paysage
- 38. LUTHRINGER: Peinture
- 39. MARZELLE: Crucifixion
- 40. MORVAN: Mer et Ciel
- 41. Marta PAN : Charnière nº 1
- 42. PELAYO: Composition
- 43. PERRIER: Nature Morte à la raie
- 44. POLLET: Nature morte
- 45. RAFFY-LE-PERSAN: Mont Saint-Michel
- 46. RAVEL: Dessin
- 47. RAZA : Croix
- 48. ROCHER: Nativité
- 49. de ROSNAY: Les Poissons
- 50. ROZO: Métamorphose
- 51. SCHURR : Peinture
- 52. SUGAI: Otoko
- 53. SZABO: Peinture
- 54. TAYLOR : Esquisse
- 55. THOMPSON: Le Restaurant
- 56. VISEUX : Peinture
- 57. VEYSSET Comborn
- 58. WIMBERG: Camargue et Taureaux

#### SOCIÉTÉ DES ARTISTES INDÉPENDANTS

FONDEE EN 1884 - RECONNUE D'UTILITE PUBLIQUE

Les Membres de la Société des Artistes Indépendants vous prient de bien vouloir honorer de votre présence le Vernissage de leur 68° Exposition annuelle.

Le Président, Armand NAKACHE.

#### 68° EXPOSITION

GRAND PALAIS DES CHAMPS-ÉLYSÉES

#### **VERNISSAGE VENDREDI 31 MAI**

de 14 h. 30 à 19 h.

Invitation valable pour deux personnes. Il sera perçu, le jour du Vernissage, 100 fr. par personne pour les œuvres de secours. (Prix d'entrée sans carte : 250 fr.)

Cette carte, si elle n'est pas utilisée le jour du Vernissage, donnera droit au cours de l'Exposition, du 1<sup>er</sup> au 23 juin, à DEUX ENTREES à tarif réduit (100 fr. par personne)